

125/2015

**DODATOK č. 1**  
**ku Kúpnej zmluve č. 659/2011 zo dňa 4.1.2012**

**Čl. I**

**Zmluvné strany**

1.1 Kupujúci :	<b>Mesto Šaľa</b>
Zastúpený:	Mgr. Jozef Belický, primátor mesta
Sídlo:	Mestský úrad, Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa
IČO:	00306185
DIČ:	2021024049
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Slovakia, a. s., pobočka Šaľa
Číslo účtu:	6627849005/1111
IBAN	SK48 1111 0000 0066 2784 9005
Telefón/fax:	0317705981-4/0317706021
E-mail :	<u>mesto@sala.sk</u>

(ďalej iba „kupujúci“)

1.2 Predávajúci:	<b>ANDREA SHOP s.r.o.</b>
Sídlo predávajúceho:	Galantská cesta 5855/22, 929 01 Dunajská Streda
Zastúpený:	František Vangel, konateľ
IČO:	36277151
IČ pre DPH:	SK 2022093601
DIČ:	2022093601
Bankové spojenie:	Sberbank a.s.
Číslo účtu:	4210120500/3100
IBAN	SK47 3100 0000 0042 1012 0500
Tel./mobil	0903 265 065
E-mail:	<u>vferi@andreashop-sala.sk</u>

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo 17761/T  
(ďalej iba „predávajúci“)

**Čl. II Predmet dodatku č. 1**

1.1 Predmetom dodatku č. 1 Kúpnej zmluvy č. 659/2011 zo dňa 4.1.2012 je zmena času plnenia predmetu Kúpnej zmluvy nakoľko došlo k pozastaveniu realizácie projektu a následne teda aj k posunu termínu ukončenia stavby Domov dôchodcov Šaľa. Zároveň sa dopĺňa ustanovenie týkajúce sa odstúpenia od zmluvy. V zmysle prevodu práv a povinností a prevzatia záväzkov z fyzickej osoby František Vangel – ANDREA SHOP na spoločnosť ANDREA SHOP s.r.o. dňom 14.10.2013 na základe vkladu do základného imania spoločnosti ANDREA SHOP, s.r.o. a ukončenia podnikania predávajúceho dňom 31.12.2014 je predmetom dodatku aj úprava v identifikácii predávajúceho v zmysle oznámenia o ukončení živnosti s oznámením o prevode práv a povinností doručeného kupujúcemu dňa 9.2.2015. Predmetom zmeny je aj príloha č. 1 nakoľko v nej špecifikovaný konkrétny výrobok už nie je dostupný na trhu.

1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ods. 1.2 čl. I Kúpnej zmluvy v znení:

Predávajúci: **František Vangel – ANDREA SHOP**  
Sídlo predávajúceho: **Nám. A. Vámberyho 53/9, 929 01 Dunajská Streda**  
Zastúpený: **Jaroslav Lenčes, ved. predajne**  
IČO: **30724392**  
IČ pre DPH: **SK 1020256567**  
DIČ: **1020256567**  
Bankové spojenie: **Volksbank a.s.**  
Číslo účtu: **4210120500/3100**  
Tel./mobil **0903265065**  
Fax: **031/7708434**  
E-mail: **jaro@andreashop-sala.sk**  
Zapísaný v obchodnom registri : 201-5101

sa ruší a nahrádza sa týmto novým znením:

Predávajúci: **ANDREA SHOP s.r.o.**  
Sídlo predávajúceho: **Galantská cesta 5855/22, 929 01 Dunajská Streda**  
Zastúpený: **František Vangel, konateľ**  
IČO: **36277151**  
IČ pre DPH: **SK 2022093601**  
DIČ: **2022093601**  
Bankové spojenie: **Sberbank a.s.**  
Číslo účtu: **4210120500/3100**  
IBAN **SK47 3100 0000 0042 1012 0500**  
Tel./mobil **0903 265 065**  
E-mail: **vferi@andreashop-sala.sk**  
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo 17761/T

1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ods. 1. čl. III Kúpnej zmluvy v znení:

Predávajúci sa zaväzuje dodať a predat' a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť za prevádzkové stroje ( podľa špecifikácie v Prílohe č. 2) k projektu: Domov dôchodcov Šaľa“ ( ďalej len: tovar“) kúpnu cenu podľa rozpočtových položiek uvedených v Prílohe č. 1 tejto kúpnej zmluvy (ďalej len „ zmluva“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Miesto a čas dodania tovaru: Domov dôchodcov, ul. Nešporova, Šaľa, v pracovných dňoch v čase od 8,00 do 14,00 h. v závislosti na dokončení stavebných prác realizovaných v rámci projektu „Domov dôchodcov Šaľa“. Presný dátum sa dohodne telefonicky mesiac pred dodaním tovaru. Stavebné práce by mali byť dokončené v roku 2013.

sa ruší a nahrádza sa týmto novým znením:

Predávajúci sa zaväzuje dodať a predat' a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť za prevádzkové stroje ( podľa špecifikácie v Prílohe č. 2) k projektu: Domov dôchodcov Šaľa“ ( ďalej len: tovar“) kúpnu cenu podľa rozpočtových položiek uvedených v Prílohe č. 1 tejto kúpnej zmluvy (ďalej len „ zmluva“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Miesto a čas dodania tovaru: Domov dôchodcov, ul. Nešporova, Šaľa, v pracovných dňoch v čase od 8,00 do 14,00 h. v závislosti na dokončení stavebných prác realizovaných v rámci projektu „Domov dôchodcov Šaľa“. Presný dátum sa dohodne telefonicky mesiac pred dodaním tovaru.

- 1.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ods. 1. čl. V Kúpnej zmluvy v znení:  
Predávajúci uskutoční plnenie v celom rozsahu Čl. III v závislosti na dokončení stavených prác realizovaných v rámci projektu „Domov dôchodcov Šaľa“. Presný dátum sa dohodne telefonicky mesiac pred dodaním tovaru. Stavebné práce by mali byť dokončené v roku 2013.

sa ruší a nahrádza sa týmto novým znením:

Predávajúci uskutoční plnenie v celom rozsahu Čl. III v závislosti na dokončení stavených prác realizovaných v rámci projektu „Domov dôchodcov Šaľa“. Presný dátum sa dohodne telefonicky mesiac pred dodaním tovaru.

- 1.4 Zmluvné strany sa dohodli, že ods.2 čl. VII Kúpnej zmluvy v znení:  
Predávajúcu sa zaväzuje dodať tovar kupujúcemu na základe tejto zmluvy v termíne a na miesto určenia podľa Čl. III. Konkrétne prevedenie jednotlivých prvkov dodaného tovaru predávajúci vopred písomne odsúhlasí s projektantom stavebných prác na „Domov dôchodcov Šaľa“, axeo, s.r.o. – Ing. Igorom Talianom, č.t. 046/5432577, 0905520660 a e-mail: axeo@axeo.sk.

sa ruší a nahrádza sa týmto novým znením:

Predávajúcu sa zaväzuje dodať tovar kupujúcemu na základe tejto zmluvy v termíne a na miesto určenia podľa Čl. III. Konkrétne prevedenie jednotlivých prvkov dodaného tovaru predávajúci vopred písomne odsúhlasí s kupujúcim.

- 1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že do čl. X Odstúpenie od zmluvy sa dopĺňa bod 4 v nasledovnom znení:

Kupujúci sa vyhradzuje právo odstúpiť od kúpnej zmluvy v prípade mimoriadneho ukončenia platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP č. Z2212012006001 zo dňa 7.7.2010 v znení neskorších dodatkov, na základe ktorej sa realizuje projekt „Domov dôchodcov Šaľa“. Predávajúci súhlasí s uvedeným odstúpením od zmluvy bez akejkoľvek sankcie, resp. náhrady škody voči kupujúcemu.

- 1.6 Zmluvné strany sa dohodli, že ods. 1 čl. XI Kúpnej zmluvy v znení:

Osobami splnomocnenými k vecnému konaniu (povereným zamestnancom) v rozsahu tejto zmluvy, sú za stranu kupujúceho Ing. Jana Nitrayová, vedúca Referátu pre rozvojovú stratégiu a ŠF, email: [nitrayova@sala.sk](mailto:nitrayova@sala.sk) a za stranu predávajúceho Jaroslav Lenčoš, vedúci predajne, Andrea Shop, Hlavná 61/A, Šaľa.

sa ruší a nahrádza sa týmto novým znením:

Osobami splnomocnenými k vecnému konaniu (povereným zamestnancom) v rozsahu tejto zmluvy, sú za stranu kupujúceho Ing. Jana Nitrayová, vedúca Oddelenia stratégie a komunálnych činností, email: [nitrayova@sala.sk](mailto:nitrayova@sala.sk) a za stranu predávajúceho František Vankó, vedúci predajne Andrea Shop PLUS, Hlavná 61/A, Šaľa, email: [vferi@andreashop-sala.sk](mailto:vferi@andreashop-sala.sk)

- 1.7. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č.1 Položkovitý rozpočet Kúpnej zmluvy č. 659/2011 zo dňa 4.1.2012 sa ruší a nahrádza sa prílohou č. 1 tohto dodatku č. 1 ku Kúpnej zmluve.

### ČL. III. Závěrečné ustanovenia

- 3.1 Kupujúci a Predávajúci súhlasia s uzatvorením tohto Dodatku č.1 zmluvy za hore uvedených podmienok. Ostatné ustanovenia Kúpnej zmluvy č. 659/2011 zo dňa 4.1.2012, ktoré nie sú upravené týmto dodatkom zostávajú naďalej v platnosti.
- 3.2 Dodatok č.1 je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej Kúpnej zmluvy č. 659/2011 zo dňa 4.1.2012.
- 3.3 Tento dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 3.4 Tento dodatok č.1 v zmysle § 5a zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o slobode informácií) v platnom znení kupujúci zverejní na svojom webovom sídle. Dodatok nadobúda účinnosť nasledujúcim dňom po jeho zverejnení.
- 3.5 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého dodatku č.1 po jeho podpise oboma zmluvnými stranami na webovom sídle kupujúceho.
- 3.6 Dodatok č.1 je vyhotovený v 6 exemplároch, každý z nich má platnosť originálu. Štyri exempláre dodatku dostane kupujúci a dva predávajúci.

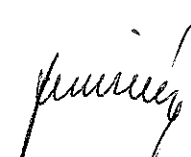
V Šali dňa 18. 02. 2015

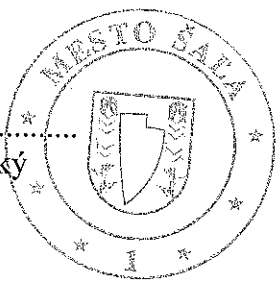
Prílohy:

1. Položkovitý rozpočet

Kupujúci:  
Mesto Šaľa

29. 7. 2015

  
.....  
Mgr. Jozef Belický  
primátor mesta



Predávajúci:  
**ANDREA SHOP s.r.o.**

~~ANDREA SHOP, s.r.o.  
Tatárska cesta 5855/22  
020 01 ŠAĽA~~

.....  
František Vangel  
konateľ

Príloha č. 1: Položkový rozpočet

Poradové číslo	Názov tovaru	počet kusov	jednotková cena s DPH
1.	Chladnička s mraziacim boxom	8	147
2.	Dvojplatňový varič	8	40
3.	Televízor Samsung	1	591
Spolu:		17	2087